Form PTO-1595 Rev. 03/01) DMB No. 0651-0027 (exp. 5/31/2002)	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office		
To the Honorable Commissioner or naterity and trademarks: Pl	431		
1. Name of conveying party(ies):	Name and address of receiving party(ies)		
TOMOHIKO MATSUSHITA (08/21/2008), HIDEYUKI YAMASHITA (08/21/2008), TAKEO	Name: OMRON Corporation		
NISHIKAWA (08/21/2008), MEGUMI MORIYAMA	Internal Address:		
(08/28/2008), RYOSUKE HASUI (08/21/2008), AND SHIGERU AOYAMA (08/21/2008)			
	Street Address:		
Additional name(s) of conveying party(ies) Yes X No attached?	801, MINAMIFUDODO-CHO,		
3. Nature of Conveyance:	HORIKAWAHIGASHIIRU; SHIOKOJI-DORI, SHIMOGYO-KU,		
	KYOTO-SHI; KYOTO		
Assignment	600-8530; JAPAN		
Security Agreement Change of Name	City:		
Corrected Assignment to correct fifth			
Assignor's execution date previously			
recorded at Reel 021517, Frame 0001.	State: Zip:		
Execution Date: in parentheses after inventor name	Additional name(s) & Yes X No address(es) attached:		
4. Application number(s) or patent number(s):	<u></u>		
If this document is being filed together with a new application, the exe	ecution date of the new application is:		
A. Patent Application No.(s):	B. Patent No.(s):		
12/282,611	, 1998 [7] 20		
Additional numbers attache	ed? Yes x No		
i. Name and address of party to whom correspondence	6. Total number of applications and patents involved:		
concerning document should be mailed: Name: Thomas K. Scherer	patents involved: 1		
OSHA · LIANG LLP	7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00		
Internal Address: Atty. Dkt.: 15115/391001	x Enclosed		
Street Address:	Authorized to be charged to deposit account		
09 Fannin Street, Suite 3500	x Authorized to be charged to credit card		
	(Form 2038 enclosed)		
	8. Deposit account number:		
City: State: Zip: Houston TX 77010	50-0591		
	(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)		
DO NOT USE T	HIS SPACE		
). Statement and signature.			
To the best of my knowledge and belief, the foregoing info is a true copy of the original document.	rmation is true and correct and any attached copy		
11 (1 #16-	-1-1		
Name of Person Signing	Signature Date		
Name of Ferson Digning	11. (
Total number of pages including cover sheet, attach	/		
Total number of pages including cover sheet, attach	ments, and documents: 12/85/2668 DBYRNE 80000058 12282611		

PAGE

4/005

Fax Server

TO: THOMAS K. SCHERER COMPANY: 1221 MCKINNEY STREET

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1 09/11/2008 500645191

SUBMISSION TYPE:

NEW ASSIGNMENT

NATURE OF CONVEYANCE:

ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
Tomohiko Matsushita	08/21/2008
Hideyuki Yamashita	08/21/2008
Takeo Nishikawa	08/21/2008
Ryosuke Hasui	08/21/2008
Shigeru Aoyama	08/31/2008
Megumi Moriyama	08/28/2008

RECEIVING PARTY DATA

Name:	Omron Corporation	
Street Address:	: 801, Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru	
Internal Address: Shiokoji-dori, Shimogyo-ku,		
City:	Kyoto-shi, Kyoto	
State/Country:	intry: JAPAN	
Postal Code: 600-8530		

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	12282611

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (713)228-8778

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

Phone: 713-228-8600

Email: mcfadden@oshaliang.com

Correspondent Name: Thomas K. Scherer

Address Line 1: **1221 MCKINNEY STREET**

Address Line 2: **SUITE 2800**

Address Line 4: HOUSTON, TEXAS 77010

ATTORNEY DOCKET NUMBER:

15115/391001 (BCM)

PATENT

REEL: 021945 FRAME: 0954

USPTO 9/12/2008 7:35:01 AM PAGE 5/005 Fax Server

TO: THOMAS K. SCHERER COMPANY: 1221 MCKINNEY STREET

NAME OF SUBMITTER:	Brenda C. McFadden
Total Attachments: 4 source=Assignment#page1.tif source=Assignment#page2.tif source=Assignment#page3.tif source=Assignment#page4.tif	

ASSIGNMENT

譲渡証

本証末尾に署名した者(以下、「発明者」という)は、適正・相当な対価を受領しており、それが 十分な対価であることを認識した上で、

(氏名または組織名)

OMRON Corporation

(住所)

801, Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru; Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi; Kyoto; 600-8530; JAPAN

(以下「会社」という)と、その承継人および譲受 人に対して、

(発明の名称)

CHIP FOR SURFACE PLASMON RESONANCE SENSOR AND SURFACE PLASMON RESONANCE SENSOR

という名称で知られ、アメリカ合衆国において末尾 署名者が特許申請をした発明(以下、「発明」という) にかかるアメリカ合衆国(その属領、支配地を含む がこれに限らない)におけるすべての権利、権原お よび利権を、当該特許申請、その分割、継続、一部 継続、再発行及び延長、並びに、それらに対して与 えられる全ての米国特許証とともに譲渡する。かか る利権とは、「会社」、その承継人、譲受人、または それらの法的代理人の上記申請に対する、及び、特 許証が与えられたときはそれに対する、本譲渡が行 われなかった場合に「発明者」に対して特許証が与 えられ、また延長されることにより享受しうると同 一の期間にわたる完全な所有権を意味する。 For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned individual(s) (referred to herein as "INVENTOR(S)") hereby assign, transfer and set over to:

OMRON Corporation

having the following address:

801, Minamifudodo cho, Horikawahigashiiru; Shiokoji dori, Shimogyo ku, Kyoto shi; Kyoto; 600-8530; JAPAN

(referred to herein as "COMPANY"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States of America (including without limitation its territories and possessions) in and to the invention known by the following title:

CHIP FOR SURFACE PLASMON RESONANCE SENSOR AND SURFACE PLASMON RESONANCE SENSOR

for which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America (referred to herein as "INVENTION"), together with said patent application, all divisions, continuations, continuations in part, reissues, and extensions thereof, and all United States Letters Patent which may be granted therefor. Such interest represents the entire ownership of said applications and Letters Patent when granted and is to be owned by COMPANY, its successors, and assigns, or their legal representatives, for the full and entire term for which such Letters Patent may be granted or extended, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by the INVENTOR(S) if this assignment had not been made.

Osha • Liang LLP

さらに、本証末尾に署名した発明者は、それぞれ、 以下のとおり同意する。

- 1. 発明」に関するアメリカ合衆国における特許申請の出願に関して、更に必要な又は望ましく、適法かつ適切な書類に署名、執行すること。これには、上記申請及びそれらの分割、継続、一部継続、修正を全で含み、更に、それらに関するインターフェアレンス手続、その他「会社」が権限を保持するために必要もしくは望ましいものが含まれるが、その限りではない。
- 2. 工業所有権の保護に関する国際条約またはそれ に類する条約や協定の下で優先権の主張その他 のために必要な、書面、書類の執行及び合法的 行為を遂行すること。
- 3. 有効かつ強制力のある特許を「会社」が得るために必要なあらゆる合法かつ積極的な行為をすること。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、アメリカ合衆国特許商標庁長官に対して、当該特許申請(それに基づくすべての分割、継続、一部継続、再発行申請を含むがそれに限らない)から生じるすべての特許証を「会社」に対して発行するよう授権し、かつ、請願する。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、本証の登記にあたりアメリカ合衆国特許商標庁の規則に従って必要もしくは望ましい識別情報を本譲渡証に挿入する権限をオーシャ・リャン法律事務所に授与する。

In addition, the undersigned INVENTOR(S) each hereby agrees:

- To sign and execute any further documents which
 may be necessary or desirable, lawful and proper
 in connection with the prosecution of all
 applications for patent(s) on the INVENTION in
 the United States, including without limitation
 said application and all divisions, continuations,
 continuations-in-part, amendments thereof, and
 all interference proceedings associated
 therewith, or otherwise necessary or desirable to
 secure the title thereto to COMPANY;
- To execute all papers and documents and to perform all lawful acts which may be necessary in connection with claims to priority or otherwise under the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar treaties or agreements;
- To perform all lawful affirmative acts which may be necessary to obtain the grant of a valid and enforceable patent to COMPANY;

The undersigned INVENTOR(S) each hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks in the United States to issue any and all Letters Patent resulting from said application, including without limitation any division, continuation, continuation in part, or reissue thereof to COMPANY.

The undersigned INVENTOR(S) each hereby grants to the firm of OSHA LIANG LLP the power to insert on this Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for the recordation of this document.

L Osha · Liang LLP

IN

WITNESS

Assignment has been executed by each of the

WHEREOF,

this

以上を確認の上、下記の者が下記署名に並んで記され

た日に各自署名して本譲渡証を発効させた。

undersigned individuals on the date appearing by such individual's signature August 21,2008 Tomoliko Hatsushita

Name: Tomoliko Matsushita 年月日 氏名(楷書): Tomohiko Matsushita August 21. 2008 Hideyuki Yamashita

Date Name: Hideyuki Yamashita 年月日 氏名(楷書): Hideyuki Yamashita August 21, 2008 Take Nishi Date Name: Takeo Nishikawa 年月日 氏名(楷書): Takeo Nishikawa (署名) 年月日 氏名 (楷書): Megumi Moriyama Date Name: Megumi Moriyama August 21, 2008 年月日 氏名 (楷書): Ryosuke Hasui (署名) 年月日 氏名 (楷書): Shigeru Aoyama 本譲渡証はアメリカ合衆国のいずれかの州の公証人また This Assignment may be signed before a Notary は下記に署名する2名の証人の面前で署名されるものと Public for one of the States of the United States or する。 before two witnesses who sign below: 年月日 年月日 Where this Assignment is not filed concurrently with the 本譲渡証が特許申請書と同時に提出されなかった場合、下 patent application, the following identifying information 記識別情報が後に追加されるものとする。 may be added after execution: 米国申請シリアル番号: U.S. Application Serial No.: 12/282,611
Filing Date: // September 2008 申請日:

3

Cosha • Liang LLP

以上を確認の上、下記の者が下記署名に並んで記された日に各自署名して本譲渡証を発効させた。

RECORDED: 12/05/2008

IN WITNESS WHEREOF, this Assignment has been executed by each of the undersigned individuals on the date appearing by such individual's signature

	(署名)		
年月日	氏名(楷書): Tomohiko Matsushita	Date	Name: Tomohiko Matsushita
年月日	<u>(署名)</u> 氏名(楷書): Hideyuki Yamashita	Date	Name: Hideyuki Yamashita
年月日	(署名) 氏名(楷書): Takeo Nishikawa	Date	Name: Takeo Nishikawa
年月日	<u>(署名)</u> 氏名(楷書):Megumi Moriyama	28 Aug : 08	Mame: Meguni Moriyama
年月日	(署名)_ 氏名(楷書): Ryosuke Hasui	Date	Name: Ryosuke Hasui
年月日	(署名) 氏名(楷書): Shigeru Aoyama	Date	Name: Shigeru Aoyama
に譲渡証はア	メリカ合衆国のいずれかの州の公証人また	This Assignm	ent may be signed before a Notary
は下記に署名で ける。	する2名の証人の面前で署名されるものと		of the States of the United States or nesses who sign below:
年月日	<u>(署名)</u> 氏名(楷書):	28 Aug 08	Name: Kazukino Fuji fa
年月日	(署名) 氏名(楷書):	28 Aug. 08	Telestico Morgana Name: Takahiro Mori yama
	午申請書と同時に提出 <u>されなかった</u> 場合、下 後に追加されるものとする。		gnment is <u>not</u> filed concurrently with the ion, the following identifying information fter execution:
米国申請シリフ申請日:	アル番号:	U.S. Application Filing Date:	on Serial No.: 12/282,611 11 September 2

3